



**СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ МАЛИ
ИЂОШ**

**KISHEGYES KÖZSÉG HIVATALOS
LAPJA**

SLUŽBENI LIST OPŠTINE MALI IĐOŠ



**ГОДИНА LII
LII. ÉVFOLYAM
GODINA LII**

**09.01.2020.
2020.01.09.
09.01.2020.**

**БРОЈ 1.
1. SZÁM
BROJ 1.**

1.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА – АП ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА МАЛИ ИЂОШ
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ
Број: 06-1-1/2020-01
Дана: 09.01.2020.г.
М а л и И ђ о ш

На основу члана 51. тачка 11. Посебног колективног уговора за запослене у јединицама локалне самоуправе („Службени гласник РС“ број 38/2019) доносим

О Д Л У К У
О ОДОБРАВАЊУ И ИСПЛАТИ ЈЕДНОКРАТНЕ ПОМОЋИ ЗА ПОБОЉШАЊЕ
МАТЕРИЈАЛНОГ И СОЦИЈАЛНОГ ПОЛОЖАЈА ЗАПОСЛЕНИХ

1. Обезбеђује се и одобрава се исплата једнократне помоћи за побољшање материјалног и социјалног положаја запослених у појединачном износу од 20.000,00 динара који износ ће се уплатити на текући рачун запосленог.
2. За обезбеђивање једнократне помоћи из тачке 1. ове одлуке издваја се укупан износ од 1.400.000,00 динара.
3. Право на једнократну помоћ из тачке 1. ове одлуке имају изабрана, именована, постављена лица, државни службеници и намештеници запослени на неодређено и одређено време и запослени у месним заједницама Мали Иђош, Ловћенац и Фекетић.
4. Ова Одлука ступа на снагу даном доношења.

Образложење

Чланом 51. тачке 11. Посебног колективног уговора за запослене у јединицама локалне самоуправе („Сл.гласник РС“ бр.38/19) уређено је да запослени има право на другу солидарну помоћ за побољшање материјалног и социјалног положаја запосленог у складу са мерилима прописаним општим актом послодавца и расположивим финансијским средствима.

Обзиром да је у Општинској управи општине Мали Иђош минимална зарада достигла зараду средње стручне спреме и да је просечна нето зарада у Општинској управи мања за 19% у односу на просечну зараду у РС, исплатом једнократне помоћи у појединачном износу од 20.000,00 динара, врши се делимична корекција материјалног и социјалног положаја запослених.

Чланом 2. Посебног колективног уговора за запослене у јединицама локалне самоуправе предвиђено је да се овај колективни уговор непосредно примењује, а расположива финансијска средства су одобрена Одлуком о буџету општине Мали Иђош за 2020.годину.

Председник Општинског већа
Марко Лазић, с.р.

Одлуку сачинили и образложили:
Начелник Општинске управе
Зоран Пустахија
Руководилац Одељења за буџет,

**финансије, ЛПА и имовинске-
правне послове
Сеги Ержебет**

2.

На основу члана 34. Закона о јавној својини („Службени гласник РС“, бр. 72/2011, 88/2013, 105/2014, 104/2016 – др. Закон, 108/2016, 113/2017) члана 6., 7. и 12. Уредбе о условима прибављања и отуђења непокретности непосредном погодбом и давања у закуп ствари у јавној својини, односно прибављања и уступања искоришћавања других имовинских права, као и поступци јавног надметања и прикупљања писмених понуда („Службени гласник РС, број 16/2018), члана 48. Пословника Општинског већа Општине Мали Иђош („Службени лист Општине Мали Иђош“, број 16/2008) Општинско веће Општине Мали Иђош, дана 9.1.2020. године доноси

**О Д Л У К У
О РАСПИСИВАЊУ ЈАВНОГ ОГЛАСА ЗА ДАВАЊЕ У ЗАКУП НЕПОКРЕТНОСТИ У
ЈАВНОЈ СВОЈИНИ ОПШТИНЕ МАЛИ ИЂОШ**

и р а с п и с у ј е

**Ј А В Н И О Г Л А С
О СПРОВОЂЕЊУ ПОСТУПКА ПРИКУПЉАЊА ПИСМЕНИХ ПОНУДА ЗА
ДАВАЊЕ У ЗАКУП НЕПОКРЕТНОСТИ У ЈАВНОЈ СВОЈИНИ ОПШТИНЕ МАЛИ
ИЂОШ**

I ПРЕДМЕТ ДАВАЊА У ЗАКУП

Општина Мали Иђош даје у закуп:

канцеларију број 6 на првом спрату у згради пољопривреде, површине 16,67 м², која се налази на адреси Маршала Тита број 40 Ловћенац, на катастарској парцели бр. 58/2 КО Ловћенац, број листа непокретности 2445, који је у јавној својини Општине Мали Иђош.

II УСЛОВИ ДАВАЊА У ЗАКУП

Непокретности из тачке I овог огласа се издају у закуп на одређено време, на период од **5 (пет) година**, у виђеном стању.

Закупац преузима пословне просторије у виђеном стању, тако да се Закупац потписом Уговора о закупу одриче било каквих примедби по основу евентуалних материјалних недостатака на предметној непокретности.

Закупац не може да изда непокретности које су предмет овог огласа у подзакуп другом лицу. Издавање пословног простора у подзакуп је разлог за раскид Уговора о закупу.

Закупац се обавезује да у закупљеној непокретности обавља делатност услуге - шифра делатности 0162 - помоћне делатности у узгоју животиња.

Закупнина се обрачунава од дана закључења Уговора.

Обавезе Закупца у вези плаћања трошкова на име утрошене воде, електричне енергије и грејања регулисаће се Уговором о закупу.

Почетна цена закупа на месечном нивоу за непокретност која је предмет јавног огласа утврђена је сагласно Одлуци о утврђивању закупнине за пословни простор у јавној својини Општине Мали Иђош („Сл. лист Општине Мали Иђош“, бр. 35/2016) на основу важећег ценовника- услуге у 1 зони и износи 130,00 динара по м², што укупно износи 2.167,1 динара месечно, без ПДВ-а.

У висину закупнине нису урачунати сви трошкови коришћења закупљеног простора (електрична енергија, грејање, вода, телефон, чистоћа и др).

Обавеза Закупца јесте, да за цели период трајања закупа, у закупљеном објекту, обавља делатност за коју је регистрован, што је битан елеменат Уговора. Ако Закупац престане да обавља делатност у закупљеном простору пре истека рока од 5 (пет) година на који период је закључен Уговор о закупу, Уговор се раскида, без права Закупца да тражи повраћај припадајућег дела закупнине.

Пословне просторије се издају у закуп у виђеном стању, а сви радови који излазе из оквира редовног одржавања простора могу се извршити само уз писмену сагласност Закуподавца.

Трошкови адаптације, инвестиција, као и текуће одржавање, падају на терет Закупца без права потраживања од Закуподавца.

Лице са којим је закључен Уговор о закупу је дужно да прибави сагласност Закуподавца о потреби адаптације пословних просторија, при чему сви трошкови извршених адаптација у складу са чланом 13. Уредбе о условима прибављања и отуђења непокретности непосредном погодбом и давања у закуп ствари у јавној својини, односно прибављања и уступања искоришћавања других имовинских права, као и поступци јавног надметања и прикупљања писмених понуда („Службени гласник РС, број 16/2018), падају на терет Закупца.

III УСЛОВИ ПРИЈАВЉИВАЊА

Право да учествује у поступку прикупљања писмених понуда имају понуђачи који испуњавају услове из јавног огласа. Понуда се доставља Комисији за спровођење поступка давања у закуп објеката у јавној својини Општине Мали Иђош, лично преко писарнице Општинске управе Општине Мали Иђош, ул. Главна бр. 32, Мали Иђош, или препорученом пошиљком, најкасније до **27.1.2020. године до 12,00 часова**

Разматрање приспелих понуда обавиће се дана **28.1.2020. године у 12.00 часова** у просторијама Општинске управе Општине Мали Иђош, сала бр. 3, уз присуствовање пријављених на оглас.

Понуда се доставља у затвореној коверти са знаком “не отворати - понуда на оглас за давање у закуп пословног простора“. На полеђини коверте видљиво назначити назив, адресу и контакт телефон подносиоца понуде.

Понуда је непотпуна ако не садржи све што је прописано, ако нису приложене све исправе како је предвиђено у огласу или су подаци дати супротно објављеним условима. Понуда у којој цена није дата неће се разматрати.

Уредна пријава треба да садржи:

- Осим доказа о уплати депозита за учешће на јавном надметању,

За ФИЗИЧКА ЛИЦА- име и презиме, адресу, ЈМБГ, број личне карте, контакт телефон, број жиро рачуна

За – ПРАВНА ЛИЦА – назив и седиште, копија решења о упису правног лица у регистар код надлежног органа, број жиро рачуна, као и пуномоћје за лице које заступа подносиоца пријаве

- **За – ПРЕДУЗЕТНИКЕ** –име и презиме предузетника, адресу, ЈМБГ, број личне карте, назив радње, матични број и број жиро рачуна

- **ПУНОМОЋЈЕ** – за лице које заступа подносиоца пријаве, ако подносилац неће бити присутан.

Подносиоци неблагоприятне или непотпуне понуде не могу учествовати у поступку прикупљања писмених понуда, а непотпуне и неблагоприятне понуде се одбацују.

Поступак прикупљања понуда за давање у закуп пословног простора у јавној својини Општине Мали Иђош, спровешће Комисија за спровођење поступка давања у закуп објеката у јавној својини Општине Мали Иђош.

Благовременом се сматра понуда за давање у закуп пословног простора у јавној својини Општине Мали Иђош, приспела у Општини, до дана и сата датог у јавном огласу, без обзира на начин достављања.

По истеку рока за прикупљање писмених понуда, не могу се подносити нове понуде, нити мењати и допуњавати понуде послате у року.

Критеријум за оцењивање понуда је **највиша понуђена цена.**

Уз понуду се доставља и доказ о уплаћеном депозиту у висини почетне цене једне месечне закупнине (тј. 2.167,1 динара), који се уплаћује на посебан рачун Општине бр. 840-1092804-25 , модел 97, позив на број 23-219. Учесник уз понуду мора доставити потврду о уплати депозита.

Учеснику у поступку који је понудио највиши износ закупнине се уплаћени депозит задржава до потписивања Уговора. Учеснику у поступку који не понуди највиши износ закупнине, депозит за учешће ће се вратити најкасније у року од 15 дана од дана отварања понуда.

Уколико подносилац пријаве или писмене понуде не прихвати почетну цену висине закупнине или буде изабран за најповољнијег понуђача, а не закључи Уговор о закупу, губи право на повраћај депозита.

У пријави обавезно навести број рачуна на који ће се извршити повраћај депозита.

Поступак прикупљања писмених понуда спровешће се и уколико пристигне једна понуда.

Уколико у поступку два или више понуђача понуде исти износ закупнине, комисија ће позвати понуђаче који су нудили исти износ закупнине, да у року од три дана од дана пријема позива доставе нову писмену затворену понуду, са увећаним износом закупнине у односу на дату понуду, а које понуде ће комисија отворити и утврдити најповољнијег понуђача.

Уколико понуђачи у року од три дана не доставе нову понуду, односно ако су понуђачи доставили нову понуду, са истоветном закупнином, комисија ће путем жреба извршити избор најповољнијег понуђача.

Комисија задржава право да не прихвати ни једну понуду уколико оцени да иста није одговарајућа.

Одлуку о избору најповољнијег понуђача донеће Општинско веће Општине Мали Иђош, на предлог комисије, у року од **8 (осам)** дана од дана отварања понуда.

Учеснике огласа комисија ће писменим путем обавестити о избору најповољније понуде, у року од **5 (пет)** дана од дана доношења одлуке од стране Општинског већа.

По окончању поступка прикупљања писмених понуда, Уговор о закупу пословног простора се закључује са учесником огласа са утврђеном најповољнијом писменом понудом, најкасније у року од **8 (осам)** дана од дана пријема коначне одлуке.

Ближа обавештења у вези са јавним огласом могу се добити у Општинској управи Општине Мали Иђош, ул. Главна 32, Мали Иђош, или на телефон 024/730-010 локал 120.

Јавни оглас се објављује у „Службеном листу Општине Мали Иђош“, на званичној интернет страници Општине Мали Иђош и на огласној табли Општинске управе Општине Мали Иђош.

Рок за подношење понуда је 15 дана, с тим што се рок за подношење понуда почиње рачунати од наредног дана од дана објављивања у „Службеном листу Општине Мали Иђош“. Образац пријаве и понуде за учешће у јавном огласу прикупљањем писмених понуда биће објављен на интернет страни Општине Мали Иђош.

Број: 06-1-2/2020-01**Дана: 9.1.2020. године****Мали Иђош****3.**

На основу члана 48. Пословника Општинског већа општине Мали Иђош („Службени лист општине Мали Иђош“ бр. 16/2008) Општинско веће дана 09.01.2020. године доноси

**РЕШЕЊЕ О ОБРАЗОВАЊУ КОМИСИЈЕ
ЗА ПРОЦЕНУ ПРИСТУПАЧНОСТИ БИРАЧКИХ МЕСТА
НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ МАЛИ ИЂОШ**

Члан 1.

Именује се Комисија за процену приступачности бирачких места на територији општине Мали Иђош у следећем саставу:

- Драган Божовић – представник општинске управе – председник
- Иштван Шаркези – представник општинске изборне комисије – заменик председника
- Владимир Шоћ – представник општинске управе – члан
- Срђан Бановић – представник регионалне организације особа са инвалидитетом - члан

Члан 2.

Ово Решење објавити у „Службеном листу општине Мали Иђош“.

Република Србија
Општина Мали Иђош
Општинско веће
Број: 06-1-3/2020-01
Дана: 9.1.2020. године
Мали Иђош

Председник Општинског већа
Марко Лазић, с.р.

1.

SZERB KÖZTÁRSASÁG – VAJDASÁG AT
KISHEGYES KÖZSÉG
KÖZSÉGI TANÁCS
Szám: 06-1-1/2020-01
Kelt: 2020.01.09-én
Kishegyes

A helyi önkormányzati egységek alkalmazottaira vonatkozó külön kollektív szerződés 51. szakasza 11. pontja (SZK Hivatalos Közlönye, 38/2019 szám) alapján, meghozom a következő

HATÁROZATOT
EGYSZERI SEGÉLY ENGEDÉLYEZÉSÉRŐL ÉS KIFIZETÉSÉRŐL, AZ
ALKALMAZOTTAK ANYAGI ÉS SZOCIÁLIS HELYZETE JAVÍTÁSÁNAK
ÉRDEKÉBEN

1. Egyszeri segély kifizetését engedélyezünk és hagyunk jóvá az alkalmazottak anyagi és szociális helyzete javításának érdekében, 20.000,00 dinár összegben, és ezt az összeget az alkalmazott folyószámlájára fizetjük be.
2. A jelen határozat 1. pontjában említett egyszeri segély biztosítására összesen 1.400.000,00 dinár lesz fordítva.
3. A jelen határozat 1. pontjában említett egyszeri segélyre a kiválasztott, kinevezett, tisztségbe helyezett személyek, állami tisztviselők és közalkalmazottak, a meghatározatlan és meghatározott időre foglalkoztatott alkalmazottak jogosultak, valamint a kishegyesi, szeghegyi és bácsfeketehegyi helyi közösség alkalmazottai.
4. A jelen határozat a meghozatala napján lép hatályba.

I n d o k l á s

A helyi önkormányzati egységek alkalmazottaira vonatkozó külön kollektív szerződés 51. szakasza 11. pontja (SZK Hivatalos Közlönye, 38/2019 szám) szabályozza, hogy az alkalmazott szolidáris támogatásra jogosult az alkalmazottak anyagi és szociális helyzete javításának érdekében, a munkaadó általánosan okirataival előírt mércékkel és a rendelkezésre álló pénzeszközökkel összhangban.

Mivel Kishegyes község Községi közigazgatásában a középiskolai végzettségű alkalmazottak fizetése a minimálbérnek felel meg, valamint a nettó átlagkereset a Községi közigazgatásban 19%-kal kevesebb a szerbiai átlagkeresethez viszonyítva, a 20.000,00 dinár összegű egyszeri segély kifizetésével részben javítanánk az alkalmazottak anyagi és szociális helyzetén.

A helyi önkormányzati egységek alkalmazottaira vonatkozó külön kollektív szerződés 2. szakasza előlátja, hogy az említett kollektív szerződés közvetlenül alkalmazandó, a rendelkezésre álló pénzeszközök engedélyezettek Kishegyes község 2020. évi költségvetéséről szóló határozattal.

Marko Lazić, s.k.
a községi tanács elnöke

A határozatot összeállította és indokolta:

Zoran Pustahija
Községi közigazgatás vezetője
Szögi Erzsébet
Költségvetési, pénzügyi, HAA és
vagyoni ügyletekkel foglalkozó
osztály vezetője

2.

A köztulajdonról szóló törvény 34. szakasza (SZK Hivatalos Közlönye, 72/2011, 88/2013, 105/2014, 104/2016-egyéb törvény, 108/2016, 113/2017 szám), ingatlan közvetlen egyezség útján történő megszerzésének és elidegenítésének és köztulajdonban lévő vagyontárgyak bérbeadásának, illetve egyéb tulajdonjog megszerzésének és kihasználása átruházásának, valamint az árverés és az írásos ajánlatok begyűjtése feltételeiről szóló rendelet 6., 7. és 12. szakasza (SZK Hivatalos Közlönye, 16/2018), Kishegyes község Községi tanácsa ügyrendjének 48. szakasza (Kishegyes Község Hivatalos Lapja, 16/2008 sz.) alapján, Kishegyes község Községi tanácsa 2020. január 9-én meghozza a következő

HATÁROZATOT
KISHEGYES KÖZSÉG KÖZTULAJDONÁBAN ÁLLÓ INGATLAN BÉRBEADÁSÁRA
IRÁNYULÓ NYILVÁNOS HIRDETÉS KIÍRÁSÁRÓL

és kiírja a

NYILVÁNOS HIRDETÉST
KISHEGYES KÖZSÉG KÖZTULAJDONÁBAN ÁLLÓ INGATLAN BÉRBEADÁSÁHOZ
SZÜKSÉGES ÍRÁSOS AJÁNLATOK BEGYŰJTÉSE ELJÁRÁSÁNAK
LEFOLYTATÁSÁRÓL

I. BÉRBEADÁS TÁRGYA

Kishegyes község bérbe adja:

első emeleten lévő, 6. sz. irodahelyiség, területe 16,67 m², amely Szeghegyen a Tito marsall u. 40. sz. alatt található, az 58/2 sz. kataszteri parcellán, Szeghegy k.k., ingatlanlap sz. 2445, és amely Kishegyes község köztulajdonát képezi.

II. A BÉRBEADÁS FELTÉTELEI

A jelen hirdetés I. pontjában említett ingatlant meghatározott időre, **5 (öt) éves** időszakra adjuk bérbe, a látott állapotban.

A bérlő a látott állapotban veszi át az üzlethelyiséget, ezért a bérlő a bérleti szerződés aláírásával lemond a tárgyat képező ingatlan esetleges hiányossága alapján felmerülő megjegyzésről.

A bérlő nem adhatja albérletbe a jelen hirdetés tárgyát képező ingatlant más személynek. Az üzlethelyiség albérletbe adása a bérleti szerződés felbontására való ok.

A bérlő köteles a bérelt ingatlanban a következő tevékenységet folytatni: tevékenységi kód 0162 – állattenyésztési segédtevékenységek.

A bérleti díj a szerződés megkötésétől számítható.

A bérlő vízhasználati, villanyáram és fűtési költségekkel kapcsolatos köteleességét a bérleti szerződés szabályozza.

A nyilvános hirdetés tárgyát képező ingatlan havi bérleti díjának kezdőára 2.167,1 dinár, ÁFA nélkül, amely Kishegyes község köztulajdonában álló üzlethelyiség bérleti díjának meghatározásáról szóló határozattal (Kishegyes Község Hivatalos Lapja, 35/2016 sz.) összhangban meghatározott, kereskedelmi és vendéglátóipari tevékenységre az 1. övezetben- 130,00 dinár/m².

A bérleti díj nem tartalmazza a bérelt helyiség használatának össz költségét (áram, fűtés, víz, telefon, tisztaság és egyéb).

A bérlő a bérelt létesítményben köteles olyan tevékenységet folytatni, a bérlet teljes időtartama alatt, amelyre nyilvántartott, és amely a szerződés fontos eleme. Ha a bérlő a bérelt létesítményben megszakítja tevékenysége végzését az 5 (öt) év lejárta előtt, amelyre a bérleti szerződést kötötte, a szerződést felbontják, a bérlő azon joga nélkül, miszerint visszakövetelje a bérleti díj részét.

Az üzlethelyiségek látott állapotban kerülnek bérbeadásra, és minden olyan munkálat, amely a helyiség rendszeres karbantartásán kívül esik, csak a bérbeadó írásbeli jóváhagyásával végezhető el.

A felújítás, befektetés, valamint folyó karbantartás költségei a bérlőt terhelik, és nincs jogában azt kérni a bérbeadótól.

A bérlő köteles beszerezni a bérbeadótól az üzlethelyiség felújításának szükségességéről szóló jóváhagyást, amely során a felújítási költségek, az ingatlan közvetlen egyezség útján történő beszerzésének és elidegenítésének és köztulajdonban lévő vagyontárgyak bérbeadásának, illetve egyéb tulajdonjog beszerzésének és kihasználása átruházásának, valamint az árverés és az írásos ajánlatok begyűjtése feltételeiről szóló rendelet 13. szakasza (SZK Hivatalos Közlönye, 16/2018) szerint, a bérlőt illetik.

III. JELENTKEZÉSI FELTÉTELEK

Az írásos ajánlatgyűjtés eljárásában részt vehetnek azok a ajánlattevők, akik eleget tesznek

a nyilvános hirdetmény feltételeinek. Az ajánlatot személyesen kell benyújtani Kishegyes község köztulajdonában álló létesítmények bérbeadási eljárásának lefolytatására szolgáló bizottság részére, Kishegyes község Községi közigazgatásának iktatóján keresztül, Fő u. 32., Kishegyes, vagy ajánlott levél formájában elküldeni, legkésőbb **2020.1.27-ig, 12.00 óráig**

A beérkezett ajánlatok felnyitására **2020.1.28-án 12 órakor** kerül sor Kishegyes község Községi közigazgatása kis tanácsstermében, a hirdetményre jelentkezők jelenlétében.

Az ajánlatot lezárt borítékban kell beadni, a következő megjelöléssel: „nem felnyitni-üzlethelyiség bérbeadására irányuló hirdeménnyre tett ajánlat”. A boríték hátoldalán láthatóan meg kell jelölni az benyújtó nevét, címét és telefonszámát.

Az ajánlat hiányos, ha nem tartalmaz minden előírtat, ha nem mellékelik a hirdetményben előlátott iratokat, vagy ha az adatok a feltételekkel ellentétesek. Azt az ajánlatot, amelyben nincs feltüntetve az ár, nem vesszük figyelembe.

A nyilvános árverésen való részvételre szolgáló letét befizetéséről szóló bizonyítékon kívül,

a szabályos ajánlat a következőket kell, hogy tartalmazza:

-**TERMÉSZETES SZEMÉLYEK részére**-vezeték- és utónév, cím, SZSZ, személyi igazolvány száma, telefonszám, zsírószámla szám

-**JOGI SZEMÉLYEK részére**-elnevezés és székhely, az illetékes szerv nyilvántartásába történő, jogi személy bejegyzéséről szóló végzés fénymásolata, zsírószámla szám, valamint a jelentkezési lapot benyújtót képviselő személy felhatalmazása.

-**VÁLLALKOZÓK részére**-vállalkozó vezeték- és utóneve, cím, SZSZ, személyi igazolvány száma, üzlet elnevezése, törzsszám és zsírószámla szám

-**FELHATALMAZÁS**-a jelentkezési lapot benyújtót képviselő személy részére, ha a benyújtó nem lesz jelen.

A határidőn kívül érkezett vagy hiányos ajánlatokat benyújtók nem vehetnek részt az írásbeli ajánlatok begyűjtésének eljárásában, a hiányos és határidőn kívül érkezett ajánlatokat pedig elvetjük.

Kishegyes község köztulajdonában álló üzlethelyiség bérbeadására szolgáló ajánlatok begyűjtésének eljárását Kishegyes község köztulajdonában álló létesítmények bérbeadására szolgáló bizottság folytatja le.

Határidőn belül érkezett az az, Kishegyes község köztulajdonában álló üzlethelyiség bérbeadására szolgáló ajánlat, amely a nyilvános hirdetésben megadott határidőn belül beérkezik a községbe, a kézbesítés módjától függetlenül.

Az írásbeli ajánlatok begyűjtésének határideje lejártá után nem lehet új ajánlatokat benyújtani, sem változtatni és kiegészíteni a határidőn belül eljuttatott ajánlatokat.

Az ajánlatok elbírásának kritériuma a **legmagasabb ajánlott ár**.

Az ajánlat mellé csatolni kell a letét befizetéséről szóló bizonyítékot is, amely összege egyhavi bérleti díj kezdőárát tesz ki (azaz 2.167,1 dinár), és amelyet a község külön számlájára kell befizetni: 840-1092804-25 , modell 97, hivatkozási szám 23-219. A résztvevőnek az ajánlathoz mellékelnie kell a letét befizetéséről szóló bizonylatot.

Az eljárás során legmagasabb bérleti díjat ajánló résztvevő által befizetett letétet megtartják a szerződés aláírásáig. A többi résztvevő, aki az eljárásban nem a legmagasabb bérleti díjat ajánlja, visszakapja a részvételhez szükséges befizetett letétet, legkésőbb az ajánlatok felnyitásától számított 15 napon belül.

Ha a jelentkezési lapot vagy írásos ajánlatot benyújtó nem fogadja el a bérleti díj kezdőárát, vagy ő lesz a legkedvezőbb ajánlattevő, de nem köti meg a bérleti szerződést, nem kapja vissza letétet.

A jelentkezésben kötelezően fel kell tüntetni azt a számlaszámot, amelyre a letét visszafizetése történik.

Az írásbeli ajánlatok begyűjtésének eljárására akkor is sor kerül, ha egy ajánlat érkezik.

Ha az eljárás során két vagy több ajánlattevő azonos összegű bérleti díjat ajánl fel, a bizottság felszólítja az azonos összegű bérleti díjat ajánlókat, hogy a felszólítás átvételétől számított három napon belül kézbesítsenek egy új írásbeli, lezárt javaslatot, a bérleti díj megnövelt összegével, amelyeket majd a bizottság felnyit, és megállapítja a legkedvezőbb ajánlattevőt.

Ha az ajánlattevők nem kézbesítik három napon belül az új javaslatot, vagy ha az ajánlattevők kézbesítették az új ajánlatot, azonos bérleti díjjal, a bizottság fenntartja a jogot a legkedvezőbb ajánlattevő szabadon történő kiválasztására.

A bizottság fenntartja a jogot, hogy egy ajánlatot sem választ ki, ha nem találja megfelelőnek.

A legkedvezőbb ajánlattevő megválasztásáról szóló határozatot Kishegyes község Községi tanácsa hozza meg, a bizottság javaslatára, az ajánlatok felnyitásától számított **8 (nyolc)** napon belül.

A hirdetés résztvevőit a bizottság írásban értesíti a legkedvezőbb ajánlat megválasztásáról, a Községi tanács által meghozott határozattól számított **5 (öt)** napon belül.

Az írásbeli ajánlatok begyűjtésének befejeztével, az üzlethelyiség bérleti szerződését a meghatározott legkedvezőbb ajánlattevővel megkötik a végleges határozat átvételétől számított **8 (nyolc)** napon belül.

Részletesebb tájékoztatásért forduljanak Kishegyes község Községi közigazgatásához, Fő u. 32., Kishegyes, telefon 024/730-010, 120-as mellék.

A nyilvános hirdetés megjelenik Kishegyes Község Hivatalos Lapjában, Kishegyes község hivatalos honlapján és Kishegyes község Községi közigazgatásának hirdetőtábláján.

Az ajánlatok benyújtásának határideje 15 nap, azzal, hogy az ajánlatok benyújtása határidejének kezdete Kishegyes Község Hivatalos Lapjában való megjelenítését követő nap.

A jelentkezési űrlap és az írásbeli ajánlatok begyűjtése útján történő, nyilvános hirdetésen való részvételre szolgáló ajánlat űrlapja Kishegyes község hivatalos honlapján található.

Szerb Köztársaság
Kishegyes község
Községi tanács
Szám: 06-1-2/2020-01
Kelt: 2020.1.9-én
Kishegyes

Marko Lazić, s. k.
KT elnöke

3.

Kishegyes község Községi tanácsa Ügyrendjének 48. szakasza (Kishegyes Község Hivatalos Lapja, 16/2008 sz.) alapján, a községi tanács 2020. január 9-én meghozza a következő

VÉGZÉST
KISHEGYES KÖZSÉG TERÜLETÉN LÉVŐ SZAVAZÓHELYEK
AKADÁLYMENTESSÉGÉNEK FELMÉRÉSÉT VÉGZŐ BIZOTTSÁG
MEGALAKÍTÁSÁRÓL

1. szakasz

Kinevezzük a Kishegyes község területén lévő szavazóhelyek akadálymentességének felmérését végző bizottságot, a következő összetételben:

- Dragan Božović – a községi közigazgatás képviselője – elnök
- Sárközi István – a községi választási bizottság képviselője – elnökhelyettes
- Vladimir Šoć – a községi közigazgatás képviselője – tag
- Srđan Banović – a fogyatékkal élők regionális szervezetének képviselője – tag

2. szakasz

A jelen végzést meg kell jelentetni Kishegyes Község Hivatalos Lapjában.

SZERB KÖZTÁRSÁG
KISHEGYES KÖZSÉG
KÖZSÉGI TANÁCS
Szám: 06-1-3/2020-01
Kelt: 2020.01.09-én
Kishegyes

Marko Lazić, s.k.
a községi tanács elnöke

_____ . _____

1.

REPUBLIKA SRBIJA – AP VOJVODINA

OPŠTINA MALI IDOŠ

OPŠTINSKO VIJEĆE

Broj: 06-1-1/2020-01

Dana: 09.01.2020.g.

M a l i I d o š

Na osnovu člana 51. tačka 11. Posebnog kolektivnog ugovora za zaposlene u jedinicama lokalne samouprave („Službeni glasnik RS“ broj 38/2019) donosim

O D L U K U
O ODOBRAVANJU I ISPLATI JEDNOKRATNE POMOĆI ZA POBOLJŠANJE
MATERIJALNOG I SOCIJALNOG POLOŽAJA ZAPOSLENIH

1. Obezbjeđuje se i odobrava se isplata jednokratne pomoći za poboljšanje materijalnog i socijalnog položaja zaposlenih u pojedinačnom iznosu od 20.000,00 dinara koji iznos će se uplatiti na tekući račun zaposlenog.
2. Za obezbjeđivanje jednokratne pomoći iz tačke 1. ove odluke izdvaja se ukupan iznos od 1.400.000,00 dinara.
3. Pravo na jednokratnu pomoć iz tačke 1. ove odluke imaju izabrana, imenovana, postavljena lica, državni službenici i namještenici zaposleni na neodređeno i određeno vrijeme i zaposleni u mjesnim zajednicama Mali Idoš, Lovćenac i Feketić.
4. Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

O b r a z l o ž e n j e

Članom 51. tačke 11. Posebnog kolektivnog ugovora za zaposlene u jedinicama lokalne samouprave („Sl.glasnik RS“ br.38/19) uređeno je da zaposleni ima pravo na drugu solidarnu pomoć za poboljšanje materijalnog i socijalnog položaja zaposlenog u skladu sa mjerilima propisanim opštim aktom poslodavca i raspoloživim finansijskim sredstvima.

Obzirom da je u Opštinskoj upravi opštine Mali Idoš minimalna zarada dostigla zaradu srednje stručne spreme i da je prosječna neto zarada u Opštinskoj upravi manja za 19% u odnosu na prosječnu zaradu u RS, isplatom jednokratne pomoći u pojedinačnom iznosu od 20.000,00 dinara, vrši se djelimična korekcija materijalnog i socijalnog položaja zaposlenih.

Članom 2. Posebnog kolektivnog ugovora za zaposlene u jedinicama lokalne samouprave predviđeno je da se ovaj kolektivni ugovor neposredno primenjuje, a raspoloživa finansijska sredstva su odobrena Odlukom o budžetu opštine Mali Idoš za 2020.godinu.

Predsjednik Opštinskog vijeća

Marko Lazić, s.r.

Odluku sačinili i obrazložili:

Načelnik Opštinske uprave

Zoran Pustahija

Rukovodilac Odjeljenja za budžet,

finansije, LPA i imovinske-

pravne poslove

Segi Eržebet**2.**

Na osnovu člana 34. Zakona o javnoj svojini („Službeni glasnik RS“, br. 72/2011, 88/2013, 105/2014, 104/2016 – dr. Zakon, 108/2016, 113/2017) člana 6., 7. i 12. Uredbe o uslovima pribavljanja i otuđenja nepokretnosti neposrednom pogodbom i davanja u zakup stvari u javnoj svojini, odnosno pribavljanja i ustupanja iskorišćavanja drugih imovinskih prava, kao i postupci javnog nadmetanja i prikupljanja pismenih ponuda („Službeni glasnik RS, broj 16/2018), člana 48. Poslovnika Opštinskog vijeća Opštine Mali Idoš („Službeni list Opštine Mali Idoš“, broj 16/2008) Opštinsko vijeće Opštine Mali Idoš, dana 9.1.2020. godine donosi

O D L U K U
O RASPISIVANJU JAVNOG OGLASA ZA DAVANJE U ZAKUP NEPOKRETNOSTI U
JAVNOJ SVOJINI OPŠTINE MALI IDOŠ

i r a s p i s u j e

J A V N I O G L A S
O SPROVOĐENJU POSTUPKA PRIKUPLJANJA PISMENIH PONUDA ZA DAVANJE U
ZAKUP NEPOKRETNOSTI U JAVNOJ SVOJINI OPŠTINE MALI IDOŠ

I PREDMET DAVANJA U ZAKUP

Opština Mali Idoš daje u zakup:

kancelariju broj 6 na prvom spratu u zgradi poljoprivrede, površine 16,67 m², koja se nalazi na adresi Maršala Tita broj 40 Lovćenac, na katastarskoj parceli br. 58/2 KO Lovćenac, broj lista nepokretnosti 2445, koji je u javnoj svojini Opštine Mali Idoš.

II USLOVI DAVANJA U ZAKUP

Nepokretnosti iz tačke I ovog oglasa se izdaju u zakup na određeno vrijeme, na period od **5 (pet) godina**, u viđenom stanju.

Zakupac preuzima poslovne prostorije u viđenom stanju, tako da se Zakupac potpisom Ugovora o zakupu odriče bilo kakvih primedbi po osnovu eventualnih materijalnih nedostataka na predmetnoj nepokretnosti.

Zakupac ne može da izda nepokretnosti koje su predmet ovog oglasa u podzakup drugom licu. Izdavanje poslovnog prostora u podzakup je razlog za raskid Ugovora o zakupu.

Zakupac se obavezuje da u zakupljenoj nepokretnosti obavlja djelatnost usluge - šifra djelatnosti 0162 - pomoćne djelatnosti u uzgoju životinja.

Zakupnina se obračunava od dana zaključenja Ugovora.

Obaveze Zakupca u vezi plaćanja troškova na ime utrošene vode, električne energije i grejanja regulisaće se Ugovorom o zakupu.

Početna cijena zakupa na mjesečnom nivou za nepokretnost koja je predmet javnog oglasa utvrđena je saglasno Odluci o utvrđivanju zakupnine za poslovni prostor u javnoj svojini Opštine

Mali Idoš („Sl. list Opštine Mali Idoš“, br. 35/2016) na osnovu važećeg cjenovnika- usluge u 1 zoni i iznosi 130,00 dinara po m², što ukupno iznosi 2.167,1 dinara mjesečno, bez PDV-a.

U visinu zakupnine nisu uračunati svi troškovi korišćenja zakupljenog prostora (električna energija, grejanje, voda, telefon, čistoća i dr).

Obaveza Zakupca jeste, da za cjeli period trajanja zakupa, u zakupljenom objektu, obavlja djelatnost za koju je registrovan, što je bitan elemenat Ugovora. Ako Zakupac prestane da obavlja djelatnost u zakupljenom prostoru prije isteka roka od 5 (pet) godina na koji period je zaključen Ugovor o zakupu, Ugovor se raskida, bez prava Zakupca da traži povraćaj pripadajućeg dijela zakupnine.

Poslovne prostorije se izdaju u zakup u viđenom stanju, a svi radovi koji izlaze iz okvira redovnog održavanja prostora mogu se izvršiti samo uz pismenu saglasnost Zakupodavca.

Troškovi adaptacije, investicija, kao i tekuće održavanje, padaju na teret Zakupca bez prava potraživanja od Zakupodavca.

Lice sa kojim je zaključen Ugovor o zakupu je dužno da pribavi saglasnost Zakupodavca o potrebi adaptacije poslovnih prostorija, pri čemu svi troškovi izvršenih adaptacija u skladu sa članom 13. Uredbe o uslovima pribavljanja i otuđenja nepokretnosti neposrednom pogodbom i davanja u zakup stvari u javnoj svojini, odnosno pribavljanja i ustupanja iskorišćavanja drugih imovinskih prava, kao i postupci javnog nadmetanja i prikupljanja pismenih ponuda („ Službeni glasnik RS, broj 16/2018), padaju na teret Zakupca.

III USLOVI PRIJAVLJIVANJA

Pravo da učestvuje u postupku prikupljanja pismenih ponuda imaju ponuđači koji ispunjavaju uslove iz javnog oglasa. Ponuda se dostavlja Komisiji za sprovođenje postupka davanja u zakup objekata u javnoj svojini Opštine Mali Idoš, lično preko pisarnice Opštinske uprave Opštine Mali Idoš, ul. Glavna br. 32, Mali Idoš, ili preporučenom pošiljkom, najkasnije **do 27.1.2020. godine do 12,00 časova**

Razmatranje prispelih ponuda obaviće se **dana 28.1.2020. godine u 12.00 časova** u prostorijama Opštinske uprave Opštine Mali Idoš, sala br. 3, uz prisustvovanje prijavljenih na oglas.

Ponuda se dostavlja u zatvorenoj koverti sa naznakom “ne otvarati - ponuda na oglas za davanje u zakup poslovnog prostora“. Na poledini koverta vidljivo naznačiti naziv, adresu i kontakt telefon podnosioca ponude.

Ponuda je nepotpuna ako ne sadrži sve što je propisano, ako nisu priložene sve isprave kako je predviđeno u oglasu ili su podaci dati suprotno objavljenim uslovima. Ponuda u kojoj cijena nije data neće se razmatrati.

Uredna prijava treba da sadrži:

- Osim dokaza o uplati depozita za učešće na javnom nadmetanju,

Za FIZIČKA LICA- ime i prezime, adresu, JMBG, broj lične karte, kontakt telefon, broj žiro računa

Za – PRAVNA LICA – naziv i sjedište, kopija rješenja o upisu pravnog lica u registar kod nadležnog organa, broj žiro računa, kao i punomoćje za lice koje zastupa podnosioca prijave

- **Za – PREDUZETNIKE** –ime i prezime preduzetnika, adresu, JMBG, broj lične karte, naziv radnje, matični broj i broj žiro računa

- **PUNOMOĆJE** – za lice koje zastupa podnosioca prijave, ako podnosilac neće biti prisutan.

Podnosioci neblagovremene ili nepotpune ponude ne mogu učestvovati u postupku prikupljanja pismenih ponuda, a nepotpune i neblagovremene ponude se odbacuju.

Postupak prikupljanja ponuda za davanje u zakup poslovnog prostora u javnoj svojini Opštine Mali Idoš, sprovedeće Komisija za sprovođenje postupka davanja u zakup objekata u javnoj svojini Opštine Mali Idoš.

Blagovremenom se smatra ponuda za davanje u zakup poslovnog prostora u javnoj svojini Opštine Mali Idoš, prispela u Opštini, do dana i sata datog u javnom oglasu, bez obzira na način dostavljanja.

Po isteku roka za prikupljanje pismenih ponuda, ne mogu se podnositi nove ponude, niti mjenjati i dopunjavati ponude poslate u roku.

Kriterijum za ocjenjivanje ponuda je **najviša ponuđena cijena.**

Uz ponudu se dostavlja i dokaz o uplaćenom depozitu u visini početne cijene jedne mjesečne zakupnine (tj. 2.167,1 dinara), koji se uplaćuje na poseban račun Opštine br. 840-1092804-25 , model 97, poziv na broj 23-219. Učesnik uz ponudu mora dostaviti potvrdu o uplati depozita.

Učesniku u postupku koji je ponudio najviši iznos zakupnine se uplaćeni depozit zadržava do potpisivanja Ugovora. Učesniku u postupku koji ne ponudi najviši iznos zakupnine, depozit za učešće će se vratiti najkasnije u roku od 15 dana od dana otvaranja ponuda.

Ukoliko podnosilac prijave ili pismene ponude ne prihvati početnu cenu visine zakupnine ili bude izabran za najpovoljnijeg ponuđača, a ne zaključi Ugovor o zakupu, gubi pravo na povraćaj depozita.

U prijavi obavezno navesti broj računa na koji će se izvršiti povraćaj depozita.

Postupak prikupljanja pismenih ponuda sprovedeće se i ukoliko pristigne jedna ponuda.

Ukoliko u postupku dva ili više ponuđača ponude isti iznos zakupnine, komisija će pozvati ponuđače koji su nudili isti iznos zakupnine, da u roku od tri dana od dana prijema poziva dostave novu pismenu zatvorenu ponudu, sa uvijećanim iznosom zakupnine u odnosu na datu ponudu, a koje ponude će komisija otvoriti i utvrditi najpovoljnijeg ponuđača.

Ukoliko ponuđači u roku od tri dana ne dostave novu ponudu, odnosno ako su ponuđači dostavili novu ponudu, sa istovetnom zakupninom, komisija će putem žreba izvršiti izbor najpovoljnijeg ponuđača.

Komisija zadržava pravo da ne prihvati ni jednu ponudu ukoliko oceni da ista nije odgovarajuća.

Odluku o izboru najpovoljnijeg ponuđača doneće Opštinsko vijeće Opštine Mali Idoš, na prijedlog komisije, u roku od **8 (osam)** dana od dana otvaranja ponuda.

Učesnike oglasa komisija će pismenim putem obavjestiti o izboru najpovoljnije ponude, u roku od **5 (pet)** dana od dana donošenja odluke od strane Opštinskog vijeća.

Po okončanju postupka prikupljanja pismenih ponuda, Ugovor o zakupu poslovnog prostora se zaključuje sa učesnikom oglasa sa utvrđenom najpovoljnijom pismenom ponudom, najkasnije u roku od **8 (osam)** dana od dana prijema konačne odluke.

Bliža obavještenja u vezi sa javnim oglasom mogu se dobiti u Opštinskoj upravi Opštine Mali Idoš, ul. Glavna 32, Mali Idoš, ili na telefon 024/730-010 lokal 120.

Javni oglas se objavljuje u „Službenom listu Opštine Mali Idoš“, na zvaničnoj internet stranici Opštine Mali Idoš i na oglasnoj tabli Opštinske uprave Opštine Mali Idoš.

Rok za podnošenje ponuda je 15 dana, s tim što se rok za podnošenje ponuda počinje računati od narednog dana od dana objavljivanja u „Službenom listu Opštine Mali Idoš“.

Obrazac prijave i ponude za učešće u javnom oglasu prikupljanjem pismenih ponuda biće objavljen na internet strani Opštine Mali Idoš.

Republika Srbija

Opština Mali Idoš

Opštinsko vijeće

Broj: 06-1-2/2020-01

Dana: 9.1.2020. godine

Mali Idoš

Predsjednik Opštinskog vijeća

Marko Lazić, s.r.

3.

Na osnovu člana 48. Poslovnika Opštinskog vijeća opštine Mali Idoš („Službeni list opštine Mali Idoš“ br. 16/2008) Opštinsko vijeće dana 09.01.2020. godine donosi

**RJEŠENJE O OBRAZOVANJU KOMISIJE
ZA PROCJENU PRISTUPAČNOSTI BIRAČKIH MJESTA
NA TERITORIJI OPŠTINE MALI IDOŠ**

Član 1.

Imenuje se Komisija za procjenu pristupačnosti biračkih mjesta na teritoriji opštine Mali Idoš u sljedećem sastavu:

- Dragan Božović – predstavnik opštinske uprave – predsjednik
- Ištvan Šarkezi – predstavnik opštinske izborne komisije – zamjenik predsjednika
- Vladimir Šoć – predstavnik opštinske uprave – član
- Srđan Banović – predstavnik regionalne organizacije osoba sa invaliditetom - član

Član 2.

Ovo Rješenje objaviti u „Službenom listu opštine Mali Idoš“.

**Republika Srbija
Opština Mali Idoš
Opštinsko vijeće
Broj: 06-1-3/2020-01
Dana: 9.1.2020. godine
Mali Idoš**

**Predsednik Opštinskog vijeća
Marko Lazić, s.r.**

**С А Д Р Ж А Ј
T A R T A L O M
S A D R Ž A J**

Број Szám Broj	Назив Megnevezés Naziv	Страна Oldal Strana
1.....	О Д Л У К А	2
	О ОДОБРАВАЊУ И ИСПЛАТИ ЈЕДНОКРАТНЕ ПОМОЋИ ЗА ПОБОЉШАЊЕ МАТЕРИЈАЛНОГ И СОЦИЈАЛНОГ ПОЛОЖАЈА ЗАПОСЛЕНИХ.....	2
2.....	О Д Л У К А	3
	О РАСПИСИВАЊУ ЈАВНОГ ОГЛАСА ЗА ДАВАЊЕ У ЗАКУП НЕПОКРЕТНОСТИ У ЈАВНОЈ СВОЈИНИ ОПШТИНЕ МАЛИ ИЂОШ ..	3
И	Ј А В Н И О Г Л А С	3
	О СПРОВОЂЕЊУ ПОСТУПКА ПРИКУПЉАЊА ПИСМЕНИХ ПОНУДА ЗА ДАВАЊЕ У ЗАКУП НЕПОКРЕТНОСТИ У ЈАВНОЈ СВОЈИНИ ОПШТИНЕ МАЛИ ИЂОШ	3
3.....	РЕШЕЊЕ О ОБРАЗОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА ПРОЦЕНУ ПРИСТУПАЧНОСТИ БИРАЧКИХ МЕСТА НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ МАЛИ ИЂОШ	6
1.....	НАТÁРОЗАТ.....	7
	EGYSZERI SEGÉLY ENGEDÉLYEZÉSÉRŐL ÉS KIFIZETÉSÉRŐL, AZ ALKALMAZOTTAK ANYAGI ÉS SZOCIÁLIS HELYZETE JAVÍTÁSÁNAK ÉRDEKÉBEN	7
2.....	НАТÁРОЗАТ.....	8
	KISHEGYES KÖZSÉG KÖZTULAJDONÁBAN ÁLLÓ INGATLAN BÉRBEADÁSÁRA IRÁNYULÓ NYILVÁNOS HIRDETÉS KIÍRÁSÁRÓL.....	8
ÉS	NYILVÁNOS HIRDETÉS.....	8
	KISHEGYES KÖZSÉG KÖZTULAJDONÁBAN ÁLLÓ INGATLAN BÉRBEADÁSÁHOZ SZÜKSÉGES ÍRÁSOS AJÁNLATOK BEGYŰJTÉSE ELJÁRÁSÁNAK LEFOLYTATÁSÁRÓL	8
3.....	ВÉГЗÉS	11
	KISHEGYES KÖZSÉG TERÜLETÉN LÉVŐ SZAVAZÓHELYEK AKADÁLYMENTESSÉGÉNEK FELMÉRÉSÉT VÉGZŐ BIZOTTSÁG MEGALAKÍTÁSÁRÓL.....	11
1.....	О Д Л У К А	13
	О ОДОБРАВАНЈУ И СПЛАТИ ЈЕДНОКРАТНЕ ПОМОЋИ ЗА ПОБОЉШАЊЕ МАТЕРИЈАЛНОГ И СОЦИЈАЛНОГ ПОЛОЖАЈА ЗАПОСЛЕНИХ	13
2.....	О Д Л У К А	14
	О РАСПИСИВАЊУ ЈАВНОГ ОГЛАСА ЗА ДАВАЊЕ У ЗАКУП НЕПОКРЕТНОСТИ У ЈАВНОЈ СВОЈИНИ ОПШТИНЕ МАЛИ ИДОШ	14
И	Ј А В Н И О Г Л А С	14
	О СПРОВОЂЕЊУ ПОСТУПКА ПРИКУПЉАЊА ПИСМЕНИХ ПОНУДА ЗА ДАВАЊЕ У ЗАКУП НЕПОКРЕТНОСТИ У ЈАВНОЈ СВОЈИНИ ОПШТИНЕ МАЛИ ИДОШ	14
3.....	РЈЕШЕЊЕ О ОБРАЗОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА ПРОЦЕНУ ПРИСТУПАЧНОСТИ БИРАЧКИХ МЕСТА НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ МАЛИ ИДОШ	17

ИЗДАВАЧ: Скупштина општине Мали Иђош
ОДГОВОРНИ УРЕДНИК: начелник Општинске управе
Аконтација годишње претплате за «Службени лист Општине Мали Иђош» је 2.000,00 динара. Претплата се уплаћује на текући рачун бр. **840-745151843-03** – Евидентни рачун прихода Органа управе општине Мали Иђош – за Службени лист.

КИАДЈА: Кисегуес козусег Кепвисел-тестителе
ФЕЛЕЛЌС СЗЕРКЕСЗТЌ: козусегуи козугазгатас vezetője
Az évi előfizetési előleg Kishegyес Kőzség Hivatalos Lapjára 2.000,00 dinár. Az előfizetési előleget a **840-745151843-03** - számú folyószámlára Kishegyес kőzség szerveinek bevétele – Hivatalos Lap – címre kell befizetni.

ИЗДАВАЧ: Скупштина општине Мали Идош
ОДГОВОРНИ УРЕДНИК: начелник Општинске управе
Аконтација годишње претплате за «Службени лист Општине Мали Идош» је 2.000,00 динара. Претплата се уплаћује на текући рачун бр. **840-745151843-03** – Евидентни рачун прихода Органа управе општине Мали Идош – за Службени лист.